



GICAM

ТӨЛҚҰЖАТ

Мотосағатты бақылау датчигі

ПАСПОРТ

Датчик контроля моточасов

KZ

Датчик жұмыс белгісі діріл болып табылатын іштен жану қозғалтқыштары мен басқа да механизмдердің «Жұмыс» және «Тоқтау» күйін анықтауға арналған.

RU

Датчик предназначен для определения состояния "Работа" и "Остановка" двигателей внутреннего сгорания и других механизмов, признаком работы которых является вибрация.

Технические характеристики / Технические характеристики

2

KZ	Параметр	Мәні
Жұмыс температурасының ауқымы	.	-40 С-тан + 120 С-қа дейін
Датчиктің қоректену кернеуі	.	9-дан 36 В-ға дейін
Дабыл шығу саны	1	
Сенсордың сигналдық шығуы	Rs-485	
Сигналдық тізбектегі ең жоғары ток	50 mA	

RU	Параметр	Значение
Диапазон рабочих температур	.	от -40 С до +120 С
Напряжение питания датчика	.	от 9 до 36 В
Количество сигнальных выходов	1	
Сигнальный выход датчика	Rs-485	
Максимальный ток в сигнальной цепи	50 mA	

1. Кабельді мотосағатты бақылау датчигі	1 дана	KZ
2. Монтаждауға арналған жынтығы	1 дана	
3. Қоректендіру кабелі 7 метр	1 дана	

1. Датчик контроля моточасов с кабелем	1 шт.	RU
2. Комплект для монтажа	1 шт.	
3. Кабель питания 7 метров	1 шт.	

KZ

4.1 Бұйымның орташа қызмет ету мерзімі - 7 жыл.

4.2, Бұйымды шығарған сәттен бастап 36 ай пайдаланудың кепілдік мерзімі.

4.3 Кепілдік мерзімі ішінде дайындаушы кәсіпорын, егер бұған себеп зауыттық ақау болса, істен шыққан бұйымды өтеусіз жөндейді немесе ауыстырады.

RU

4.1 Средний срок службы изделия - 7 лет.

4.2 Гарантийный срок эксплуатации 36 мес. с момента выпуска изделия.

4.3 В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель безвозмездно ремонтирует или заменяет вышедшее из строя изделие, если причиной этого является заводской брак.

KZ

5.1. Датчикті орнату датчикті пайдалану жөніндегі нұсқаулықта сипатталған нұсқауларға сәйкес жүргізуі тиіс.

5.2. Датчикті орнату кезінде автотракторлық техникада жөндеу жұмыстарын жүргізу кезінде қауіпсіздік техникасының ережелерін, сондай-ақ кәсіпорында белгіленген қауіпсіздік техникасының талаптарын сақтау қажет.

KZ

5.3. Белгіленген датчикті қабылдауды тапсырыс берушінің өкілі жүзеге асыруы тиіс, ол датчикті орнату кезінде тапсырыс берушінің кәсіпорнында белгіленген нормалар мен ережелердің бұзылмағанын және белгіленген датчиктің техника мен механизмдерге теріс әсер үнің етпейтінін растайды.

5.4. Бұйымда қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін және кәдеге жарату кезінде адамдардың денсаулығына және қоршаған ортаға қауіп тәндіретін зиянды заттар мен компоненттер болмайды.

5.5. Бұйымда есепке алуға жататын мөлшерде бағалы металдар болмайды.

RU

5.1. Установка датчика должна производиться в соответствии с указаниями, описанными в руководстве по эксплуатации датчика.

5.2. При установке датчика необходимо соблюдать правила техники безопасности при проведении ремонтных работ на автотракторной технике, а также требования техники безопасности, установленные на предприятии.

5.3. Приемка установленного датчика должна осуществляться представителем заказчика, который подтверждает, что при установке датчика не были нарушены нормы и правила, установленные на предприятии заказчика, и что установленный датчик не оказывает отрицательного воздействия на технику и механизмы.

5.4. Изделие не содержит вредных веществ и компонентов, представляющих опасность для здоровья людей и окружающей среды в процессе и после окончания срока службы и при утилизации.

5.5. Изделие не содержит драгоценных металлов в количестве, подлежащем учету.

KZ Бұйымға техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейді.

RU Изделие в техническом обслуживании не нуждается.

Сақтау және тасымалдау шарттары /
Условия хранения и транспортирования

KZ 7.1 Бұйымды жабық құрғақ үй-жайларда сақтау ұсынылады. Бұйымды тек зауыттық қаптамада -50-ден + 400C-қа дейінгі температурада және салыстырмалы ылғалдылығы 95% -ға дейін конденсат түзілмеген жағдайда ғана сақтауға жол беріледі.

7.2 Бұйымды металдың коррозиясын тудыратын және/немесе құрамында агрессивті қоспалар бар заттармен бір үй-жайдада сақтауға жол берілмейді

RU 7.1 Изделие рекомендуется хранить в закрытых сухих помещениях. Хранение изделия допускается только в заводской упаковке при температуре от -50 до +40°C и относительной влажности до 95% при 25°C без образования конденсата.

7.2 Не допускается хранение изделия в одном помещении с веществами, вызывающими коррозию металла и/или содержащими агрессивные примеси.

KZ

Бұйым Gicam мотосағатын бақылау датчигі

зауыт нөмірі

қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті
талаптарына сәйкес дайындалған және қабылданған
және пайдалануға жарамды деп танылған.

RU

Изделие Датчик контроля моточасов Gicam

заводской номер

изготовлен и принят в соответствии с обязательными
требованиями действующей технической документации
и признан годным для эксплуатации.

Шығарылған күні

Дата выпуска

OTK

МП

жеке қолы
личная подпись
подписи

қолтаңбаныңт олық жазылуы
расшифровка

ЖШС «ДЖИКАМ»

ЖСН 3662235377 БӨП 366201001

ОГН 1163668100485

394026, Воронеж қаласы, Еңбек даңғылы, 46П-үй, 1-помема

тел : +7(919) 186-29-63

e-mail: mail@gicam.ru

<http://gicam.ru>

ООО «ДЖИКАМ»

ИНН 3662235377 КПП 366201001

ОГРН 1163668100485

394026, г.Воронеж, Проспект Труда, дом 46П, пом.1

тел : +7(919) 186-29-63

e-mail: mail@gicam.ru

<http://gicam.ru>

GICAM